2020 / 4



国家社会科学基金资助期刊中国社会科学院文学研究所









Literary Review





# 久军评渝

### 目录

| "中华优秀传统文化的创造性转化和创新性发展"专栏  |     |     |
|---------------------------|-----|-----|
| 变位与参鉴:"经"的当代英译及其跨语际协商     | 郭西安 | 5   |
| 在含忍与自由之间                  | 陈浩文 | 16  |
| 论杨绛的文化人格                  |     |     |
| 史诗时代的抒情话语                 | 颜水生 | 25  |
| ——历届茅盾文学奖获奖作品中的诗词、歌曲与风景   |     |     |
| 汉字的力量                     | 王 确 | 33  |
| ——作为学科命名的"美学"概念的跨际旅行      |     |     |
|                           |     |     |
| 论克罗齐美学思想的发展过程             | 苏宏斌 | 40  |
| ——兼谈朱光潜对克罗齐美学的误译和误解       |     |     |
| "理论之后"中国文论的境遇与知识学反思       | 姜文振 | 49  |
| 走向"世界美学空间"的"美育"           | 柏奕旻 | 56  |
| ——一个"明治—五四"的概念史考察         |     |     |
| 托马斯・马丁的语言文论与可能世界理论        | 张 瑜 | 65  |
|                           |     |     |
| 成都与中国现代文学发生的地方路径问题        | 李 怡 | 73  |
| 国家认同的积极构建及其限度             | 李广益 | 81  |
| ——论抗战话剧《国家至上》的成就与问题       |     |     |
| "物诗"与抒情主体的位置              | 李倩冉 | 90  |
| ——以冯至、郑敏与里尔克的差异为中心        |     |     |
| 关山难越:后五四时代的"无名作家"言说       | 李世鹏 | 98  |
| 乡村"读书人"的"梦"               | 李雅娟 | 108 |
| ——20 世纪 20 年代废名的文学创作理论与实践 |     |     |

### 2020年第4期

| 魏晋诗文的忧生之嗟               | 詹福 | 瑞 | 117 |
|-------------------------|----|---|-----|
| 唐诗选本对小家的影响              | 莫砺 | 锋 | 126 |
| 制造汴京:柳永词与都城文学话语的新开展     | 谢  | 琰 | 136 |
| "曲祖"之誉:《琵琶记》在明代的经典化     | 朱万 | 曙 | 148 |
| 日常与风流:从醉白池看江南文人对醉吟诗风的接受 | 陈才 | 智 | 157 |
| 章学诚重评韩愈古文史地位及其旨趣        | 陈志 | 扬 | 166 |
| 从赵树理看李凖创作的观念前提和展开路径     | 何  | 浩 | 176 |
| ——论另一种当代文学              |    |   |     |
| 转折与延续                   | 李海 | 霞 | 185 |
| ——论李凖的《黄河东流去》           |    |   |     |
| "纯粹"与"杂色"的变奏            | 金  | 理 | 193 |
| ——重读《青春万岁》              |    |   |     |
| 一个"游魂"的"寄居叙事"           | 王西 | 强 | 208 |
| ——论莫言《生死疲劳》的叙事实验        |    |   |     |
| 跨媒介叙事的互动与裂隙             | 罗先 | 海 | 215 |
| ——以《活着》的电影改编、小说修改为考察中心  |    |   |     |
| 编后记                     |    |   | 224 |

《文学评论》2020年第4期

出版日期 2020年7月15日

创刊时间 1957年3月

主 编张江

执行主编 张伯江

主管单位 中国社会科学院

主办单位 中国社会科学院文学研究所

编辑者《文学评论》编辑部(北京建国门内大街5号)

电 话 (010)85195452

网 址 www.wxpl.org

国内统一连续出版物号 CN 11-1037/1

国际标准连续出版物号 ISSN 0511-4683

国内发行 北京报刊发行局

邮发代号 2-26

国外发行 中国国际图书贸易集团有限公司

国外代号 BM24

出 版 者 社会科学文献出版社

印 刷 者 三河市龙林印务有限公司

封面篆刻 庄 林

#### **Contents**

## Special Column on Creative Transformation and Innovative Development of Excellent Traditional Chinese Culture

| Cultural Translocation and Referential Space: The Contemporary English Translation of  | 'Jing'' ("Classics | s") |
|--|--------------------|-----|
| and Its Cross-language Negotiation   | Guo Xi'an          | 5   |
| Between Toleration and Freedom: On Yang Jiang's Cultural Personality   | Chen Haowen        | 16  |
| Lyric Discourse in Epic Era: Poems, Songs and Landscapes in the Successive Mao Dun L   | iterary            |     |
| Prize Winners  | Yan Shuisheng      | 25  |
| The Power of Chinese Characters: Inter-Boundary Travel of the Concept of "Aesthetics"  |                    |     |
| as a Disciplinary Nomenclature   | Wang Que           | 33  |
| On the Development Process of Bendetto Croce's Aesthetic Thought: Also on Zhu Guange   | gian's             |     |
| Mistranslation and Misunderstanding of Croce's Aesthetics  | Su Hongbin         | 40  |
| The Condition of "After Theory" and the Epistemological Reflection on Chinese Literary   | •                  |     |
| , and the second | Jiang Wenzhen      | 49  |
| Towards "World Aesthetic Space": An Exploration on the Conceptual History of "Aesthet during "the Reign of Emperor Meiji and the Period of May Fourth"   | -                  |     |
| during the Reign of Emperor Meiji and the Fortest of May Fourth  | Bai Yimin          | 56  |
| Thomas Martin's Literary Theory of Language and the Possible Worlds Theory   | Zhang Yu           | 65  |
| Thomas materials belong the bunglage and the Louisia more  | 25                 |     |
| On the Relationship between Chengdu and the Germination of Modern Chinese Literature   | e from the         |     |
| Perspective of Local Path  | Li Yi              | 73  |
| The Active Construction of National Identity and Its Limits: On the Achievements and   |                    |     |
| Problems of Anti-Japanese-aggression Drama Guojia Zhishang (National Supremacy)  | Li Guangyi         | 81  |
| "Dinggedicht" and the Position of Lyric Subject: Centering on Feng Zhi and Zheng Min's   | 0,                 |     |
| Differences from Rainer Maria Rilke  | Li Qianran         | 90  |
| The Mountains and Passes are Hard to Travel: On the Voices of "Unknown Writers" in th  |                    |     |
| Post-May Fourth Era  | Li Shipeng         | 98  |
| The "Dream" of an "Intellectual" from the Country: The Theory and Practice of  |                    |     |
| Fei Ming's Literary Creation in the 1920s  | Li Yajuan          | 108 |
| Lament of Life and Sense of Crisis in the Poetry and Prose of the Wei and Jin Dynasties  | Zhan Furui         | 117 |
| The Influence of Anthologies of Tang Poetry on the Minor Poets   | Mo Lifeng          | 126 |
| Creating Bianjing: Liu Yong's Ci Lyrics and the New Evolution of Capital Literary Discou   |                    | 136 |
| Reputation of "Quzu" ("Father of Poetic Dramas"): The Canonization of Pipa Ji (Legend of   |                    |     |
| in the Ming Dynasty  | Zhu Wanshu         | 148 |
| Daily and Romance: From Zui-Bai Chi(Drunken Bai Pond) to Explore the Acceptance of   | Cl                 | 157 |
| Intoxicated-Chanting Poetry Style by Jiangnan (South of the Yangtze River) Literati  | Chen Caizhi        | 157 |
| The Re-evaluation of Zhang Xuecheng's Review on Han Yu's Status in the History of<br>Chinese Ancient Style Prose and Its Purport   | Chen Zhiyang       | 166 |
| Chinese Ancient Style 1 lose and its 1 diport  | Chen Zhiyang       | 100 |
| The Conceptual Premise and Developing Path of Li Zhun's Creative Writing from the Con  | aparison with      |     |
| Zhao Shuli: On Another Type of Contemporary Chinese Literature   | He Hao             | 176 |
| Transition and Continuation: On Li Zhun's Huanghe Dong Liu Qu  |                    |     |
| (The Yellow River Flows Eastwardly)  | Li Haixia          | 185 |
| Variations of Pureness and Heterogeneity: Rereading Qingchun Wansui (Youth Forever)  | Jin Li             | 193 |
| The Inquilinous Narrative of a Wandering Soul: On the Narrative Experiment of Mo Yan's   |                    | 200 |
| Shengsi Pilao (Life and Death Are Wearing Me out)  The Internation and Eigenstein of Consequential Newsonian Contains and Eigenstein States.   | Wang Xiqiang       | 208 |
| The Interaction and Fissure of Cross-media Narrative: Centering on the Cinematographic Adaptation and Novel Modification of <i>Huo Zhe (To Live)</i>   | Luo Xianhai        | 215 |
| Adaptation and hover modification of the Che (10 Live)   | Luo Alaimal        | 413 |

女子评論 WENXUE PINGLUN 2020/4

ISSN 0511- 4683 CN 11 - 1037 / I





定价: 52.00元